

- Usines d'épuration des eaux d'égout.** *Voir* Eaux d'égout, usines d'épuration
- Vaccins.** *Voir* Santé
- Vache.** *Voir* Bétail
- Val d'Or, Qué.**  
Problèmes financiers, aide fédérale, 3852  
*Voir aussi* Aéroports
- Vance, M. Cyrus,** secrétaire d'État américain. *Voir* États-Unis
- Vancouver, C.-B.**  
Centre du commerce et des congrès, création, 2346  
Pont Arthur Laing se rendant à Richmond, circulation accrue, autorisation, 4182  
Port, cale sèche flottante, construction, accord avec la Burrard Yarrows Corporation, etc., qq. (M. Crosbie), 4187-8, q., 4282  
Port, dockers, grève, menace, 3762, 3840  
*Voir aussi* Céréales—Expéditions
- Vandalisme.** *Voir* Jeunes délinquants (bill C-459); Justice, administration
- Veau**  
Transport vers l'Est, 1336  
*Voir aussi* Boeuf; Viande de boeuf et de veau, importation, Loi
- Véhicules automobiles, sécurité, Loi** (dispositifs de protection en cas de collision)—C-387. M. D. MacDonald  
1<sup>re</sup> l., 582
- Véhicules motorisés.** *Voir* Automobiles et véhicules motorisés
- Venezuela**  
Ambassade du Canada, 4259  
Situation, 4307, 4349  
*Voir aussi* Pétrole et gaz—Approvisionnements pour l'Est, importations
- Véracité de la publicité de la bière, Loi**—C-290. M. McGrath  
1<sup>re</sup> l., 580
- Vérificateur général**  
Autonomie, 1014-5  
Pouvoirs, accroissement, responsabilités, etc., 1813, 1824, 1829, 4061  
Procédures suivies dans l'exercice de ses fonctions, critiques du sous-ministre du ministère des Transports, 1978, 4430, 4463-4  
*Voir aussi* Société centrale d'hypothèques et de logement—Gestion et financement
- Vérificateur général, Bureau**  
100<sup>e</sup> anniversaire, 1014, 1398  
Dépenses, augmentation, 4514  
Recettes et déboursés, rapport pour 1977-1978, dépôt, 263
- Vérificateur général, rapport pour 1977-1978**  
Dépôt et renvoi au comité des comptes publics, 1398-9  
Explications au comité, reportage par les media, m. art. 43 (M. Huntington), 1397  
Présentation, date, 1014-5, 1321-2  
Recommandations, 1399-400, 1402, 1453-5, 1457-8, 1461, 1491, 1496, 1505-6, 1508-9, 1523, 1611, 1614, 1694-5, 3108-9  
Séance d'information à huis clos, députés participants, conditions imposées aux, 1514-9, 1656  
*Voir aussi les sujets particuliers*
- Vêtement.** *Voir* Textile et vêtement, industrie
- VIA Rail Canada, Inc.** (filiale du CN)  
Conseil d'administration, nominations, compétences des titulaires, traitements, etc., q. (M. Jones), 1805
- VIA Rail Canada, Inc.—Suite**  
Employés du CN, congédiement, m. art. 43 (M. S. Knowles), 2073  
Laissez-passer, employés, veuves et pensionnés des chemins de fer, m. art. 43 (M. Benjamin), 2746  
Matériel ferroviaire, trains LRC (légers, rapides et confortables), 2208, 3490  
Services-voyageurs transcontinental et régionaux, 394, 1532, 3494, 3508  
Ontario, liaisons nord-sud, 3455  
Provinces de l'Atlantique, 2000, 2208  
M. art. 43 (M. Crosby), 4139  
Voyageurs, nombre, augmentation, 3490  
*Voir aussi* Canadien National, chemin de fer—Terre-Neuve; Chemins de fer—Esquimalt-Nanaimo, île de Vancouver, C.-B.
- Viande.** *Voir* Boeuf; Boeuf, importation, Loi; Porc; Veau; Volailles
- Viande de boeuf et de veau, importation, Loi**—C-356. M. Hargrave  
1<sup>re</sup> l., 582
- Vice-président adjoint des comités pléniers**  
Ethier, M. Denis, nomination, 4
- Vice-président des comités pléniers**  
Turner, M. Charles, nomination, 3
- Victoria, C.-B.** *Voir* Aéroports
- Vie privée,** protection, 682-3, 727-8, 1006, 1649  
Définition, q. (M. Cossitt), 4377  
Groupe d'étude sur les ordinateurs et la vie privée (1972), recommandations, 1959, 1963, 1966-7, 1969  
Mesures, 2788-9  
OCDE, conférence de 1974, communiqué, 1965  
Renseignements confidentiels, utilisation  
Consentement de la personne requis, 1964  
M. art. 43 (M. C.-A. Gauthier), 3796  
*Voir aussi* Code criminel (bill C-242); Emploi et Immigration, Commission—Bureaux et les allusions dans le débat sur Assurance sociale—Numéros..., m. (M. Hnatyshyn) de subsides
- Vietnam, République socialiste**  
Chine, invasion. *Voir* Nations Unies—Conseil de sécurité
- Réfugiés**  
États-Unis, acceptation, nombre, etc., 1739  
Situation, enquête, 4145  
M. art. 43 (M. Johnston), 1734  
*Voir aussi* Immigration; Nations Unies—Conférence de Genève
- Viol**  
Code criminel, modification, 183, 2313, 2831-2, 2837, 3853, 3919  
M. art. 43 (M. Woolliams), 2825  
Et autres délits sexuels, inceste, bestialité, etc., Commission de réforme du droit, rapport, 2313, 2831-2
- Victimes**  
Assistance, etc., 183  
Centres d'aide, financement, assistance, 2873, 3364, 3533  
Protection contre tout contre-interrogatoire, organismes féminins, recommandations, etc., 2825, 2831-2, 2837
- Visas.** *Voir* Immigration—Visiteurs
- Voies et moyens**  
Avis, dépôt, 70, 585, 2262, 2551, 4044, 4187  
Impôt sur le revenu, 264, 2649  
Pétrole, taxe à l'exportation, 4241  
Tarif des douanes et conventions commerciales avec divers pays, 4285  
Taxe d'accise, 2262, 2351, 2649
- Voitures.** *Voir* Automobiles et véhicules motorisés